



## احصل على إثبات بلقاحاتك ضد COVID-19

توفر **International COVID-19 Vaccination Certificate** إثباتاً بتطعيماتك ضد COVID-19.

شهادة **International COVID-19 Vaccination Certificate** هي سجل آمن للتطعيمات للأشخاص الذين يسافرون دولياً. قمنا بتطويره لتلبية معايير السفر الدولية المتفق عليها.

يمكنك الحصول على شهادتك الدولية عبر الإنترنت إذا كان ينطبق التالي:

- تحمل جواز سفر **Australian** ساري المفعول
- أنت مواطن **Australian** مزدوج الجنسية وتحمل جواز سفر **Australian** ساري المفعول وجواز سفر أجنبي
- تحمل جواز سفر أجنبي بتأشيرة **Australian**.

يجب أن تكون قد تلقيت جرعة واحدة على الأقل من لقاح COVID-19 المعتمد أو المعترف به.

ستحتاج إلى طلب شهادتك الدولية عندما تخطط للسفر وقبل الذهاب إلى المطار. هذا يضمن أن شهادتك الدولية محدثة. تحتاج إلى السماح بما يصل إلى 10 أيام لتسجيل أحدث لقاحات COVID-19 في **Australian Immunisation Register**.

عند التخطيط لرحلة، يجب عليك التحقق من:

- متطلبات الدخول والتطعيم في الدولة التي تزورها

و

- متطلبات السفر لشركات الطيران التي تسافر معها.

مواكبة لقاحاتك ضد COVID-19 يعني أنك قد حصلت على جميع الجرعات الموصى بها لعمرک واحتياجاتك الصحية.

يحتاج مقدم التطعيم الخاص بك إلى الإبلاغ عن تطعيماتك ضد COVID-19 إلى **Australian Immunisation Register** قبل أن تتمكن من الحصول على شهادتك الدولية.

إذا كان اسمك **name** لا يتطابق مع الاسم الموجود في جواز سفرك، فقد تحتاج إلى الاتصال بـ **Australian Immunization Register** على الرقم **1800 653 809** من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 8 صباحاً حتى 5 مساءً.

### كيف تطلب شهادتك الدولية

أسهل طريقة للحصول على **International COVID-19 Vaccination Certificate** هي عبر الإنترنت ، باستخدام إما:

- حساب **Medicare online account** من خلال **myGov**

- تطبيق الجوال **Express Plus Medicare**.

في حالة استخدام حساب **Medicare online account** من خلال **myGov**:

1. سجّل الدخول إلى **myGov**.

2. اختر **Go to Medicare** على الرابط السريع **Proof of COVID-19 vaccination**.

3. اختر **Request a certificate**.

4. اختر **name** ثم **Next**.

5. اتبع الخطوات للتحقق من التطعيمات وبيانات جواز السفر. قد تحتاج إلى تحديث اسمك **name** الأوسط أو **name** عائلتك في شاشة تفاصيل جواز السفر لمطابقة ما هو موجود في جواز سفرك.

يمكنك تنزيل أو طباعة نسخة من شهادتك الدولية لسجلاتك.

إذا كنت مؤهلاً للحصول على **Medicare** ولم يكن لديك **Medicare online account** مرتبط بـ **myGov**:

- اختر **Link Medicare** واتبع التعليمات لربط **Medicare online account** بحساب **myGov**.

يتوفر عدد 2 من إرشادات Medicare بـ 21 لغة:

- أربط Medicare بحساب myGov باستخدام كود ربط
  - أربط Medicare بحساب myGov باستخدام بطاقة Medicare
- يمكنك أن تجدهم على: [servicesaustralia.gov.au/medicareguides](https://servicesaustralia.gov.au/medicareguides)

### في حالة استخدام تطبيق الهاتف المحمول Express Plus Medicare:

1. اختر Proof of vaccinations من Services.
2. اختر Request a certificate.
3. اختر name ثم Next.
4. اتبع الخطوات للتحقق من التطعيمات وبيانات جواز السفر. قد تحتاج إلى تحديث اسمك name الأوسط أو name عائلتك في شاشة تفاصيل جواز السفر لمطابقة ما هو موجود في جواز سفرك.

يمكنك حفظ نسخة من الشهادة الدولية إما عن طريق:

- إضافته إلى محفظتك الرقمية
- احفظه في الملفات غير المتصلة بالانترنت في التطبيق.

### إذا لم تكن مؤهلاً للحصول على برنامج Medicare

يمكنك استخدام Individual Healthcare Identifiers service (IHI service) من خلال myGov:

1. قم بتسجيل الدخول إلى حسابك على myGov.
  2. اختر IHI service من Your services.
  3. اختر View proof.
  4. اختر Request an international certificate ثم Next.
- اتبع الخطوات للتحقق من التطعيمات وبيانات جواز السفر. قد تحتاج إلى تحديث اسمك name الأوسط أو name عائلتك في شاشة تفاصيل جواز السفر لمطابقة ما هو موجود في جواز سفرك.

للحصول على المساعدة، أو لتلقي International COVID-19 Vaccination Certificate لطفلك، يمكنك:

- الاتصال بـ Australian Immunisation Register على **1800 653 809** من الاثنين إلى الجمعة من 8 صباحاً إلى 5 مساءً. أخبرنا إذا كنت بحاجة إلى مترجم، وسنرتب ذلك مجاناً.
- قم بزيارة مركز خدمة سنترلنك.

### إذا لم يكن لديك حساب myGov

لدينا 4 بطاقات مهام myGov متوفرة بـ 12 لغة لمساعدة الناس:

- إنشاء حساب myGov
- ربط خدمة باستخدام رمز ربط
- ربط خدمة بدون حساب على الإنترنت
- ربط خدمة باستخدام حساب موجود على الإنترنت.

للمزيد من المعلومات، قم بزيارة [servicesaustralia.gov.au/mygovguides](https://servicesaustralia.gov.au/mygovguides)

## معلومات إضافية

للمزيد من المعلومات حول الحصول على دليل على لقاحات COVID-19:

- إذهب إلى [servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof](https://servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof)
  - اتصل ب Medicare على 132 011 أخبرنا إذا كنت بحاجة إلى مترجم، وسنرتب ذلك مجاناً.
  - إذهب إلى [servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage) حيث يمكنك قراءة المعلومات بلغتك أو الاستماع إليها أو مشاهدتها
  - قم بزيارة مركز خدمة سنترلنك.
- ملاحظة: يتم فرض رسوم على المكالمات من الهواتف المحمولة والهواتف العمومية فقط.



# Get proof of your COVID-19 vaccinations

Your International COVID-19 Vaccination Certificate provides proof of your COVID-19 vaccinations.

The International COVID-19 Vaccination Certificate is a secure record of vaccinations for people travelling internationally. We developed it to meet agreed international travel standards.

You can get your international certificate online if any of these apply:

- you have a current Australian passport
- you are an Australian dual citizen with a current Australian passport and a foreign passport
- you have a foreign passport with an Australian visa.

You must have had at least one dose of an approved or recognised COVID-19 vaccine.

You will need to request your international certificate when you plan to travel and before you go to the airport. This makes sure your international certificate is up to date. You need to allow up to 10 days for your most recent COVID-19 vaccinations to be recorded on the Australian Immunisation Register.

When planning a trip you should check:

- the entry and vaccination requirements of the country you are visiting
- and
- the travel requirements for the airlines you are travelling with.

Being up to date with your COVID-19 vaccinations means you have had all doses recommended for your age and health needs.

Your vaccination provider needs to report your COVID-19 vaccinations to the Australian Immunisation Register before you can get your international certificate.

If your name does not match what is on your passport, you may need to call the Australian Immunisation Register on **1800 653 809** Monday to Friday 8 am to 5 pm.

## How to request your international certificate

The easiest way to get an International COVID-19 Vaccination Certificate is online, using either:

- your Medicare online account through myGov
- the Express Plus Medicare mobile app.

## If using Medicare online account through myGov:

1. Sign in to myGov.
2. Select **Go to Medicare** on the Proof of COVID-19 vaccination quick link.
3. Select **Request a certificate**.
4. Select **name** and then **Next**.
5. Follow the steps to verify vaccinations and passport details. You may need to update your middle name or family name in the passport details screen to match what is on your passport.

You can download or print a copy of your international certificate for your records.

If you are eligible for Medicare and do not yet have your Medicare online account linked to myGov:

- Select **Link Medicare** and follow the prompts to link Medicare online account to myGov.

There are 2 Medicare guides available in 21 languages:

- Link Medicare to myGov using a linking code
- Link Medicare to myGov using a Medicare card

You can find them at [servicesaustralia.gov.au/medicareguides](https://servicesaustralia.gov.au/medicareguides)

If using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Select Proof of vaccinations from Services.
2. Select Request a certificate.
3. Select your name, and then Next.
4. Follow the steps to verify the vaccinations and passport details. You may need to update your middle name or family name in the passport details screen to match what is on your passport.

You can save a copy of the international certificate by either:

- adding it to your digital wallet
- saving it to offline files in the app.

If you are not eligible for Medicare

You can use the Individual Healthcare Identifiers service (IHI service) through myGov:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select **IHI service** from Your services.
3. Select View proof.
4. Select Request an international certificate, then Next.

Follow the steps to verify vaccinations and passport details. You may need to update your middle name or family name in the passport details screen to match what is on your passport.

For help, or to get an International COVID-19 Vaccination Certificate for your child, you can:

- call the Australian Immunisation Register on **1800 653 809** Monday to Friday 8 am to pm. Let us know if you need an interpreter and we will arrange one for free 5.
- visit a service centre.

If you do not have a myGov account

We have 4 myGov task cards available in 12 languages to help people:

- create a myGov account

- link a service using a linking code
- link a service without an online account
- link a service using an existing online account.

For more information, go to **[servicesaustralia.gov.au/mygovguides](https://servicesaustralia.gov.au/mygovguides)**

#### More information

For more information about getting proof of COVID-19 vaccinations.

- go to **[servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof](https://servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof)**
- call Medicare on 132 011. Let us know if you need an interpreter and we will arrange one for free.
- go to **[servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage)** where you can read, listen to or watch information in your language
- visit a service centre.

Note: Call charges apply from mobile and pay phones only.